

## Liebe Gebärdensprachdozenten/innen,

wir freuen uns sehr, Ihnen diese Fortbildung unter Leitung von Dr. Liona Paulus anbieten zu können:

### Soziolinguistik in DGS

*Sprachentstehung, Sprachvariation und Sprachkontakt*

**Wann:** 26. und 27.11.2022  
**Zeit:** 09:00 – 16:25 (26.11.2022) und 08:30 – 11:45 (27.11.2022)  
**Ort:** GIB, Nürnberg  
**Dozent:** Dr. Liona Paulus

#### Inhalt:

Zusätzlich zu den grundlegenden Bausteinen einer Gebärdensprache (Phonologie, Morphologie, Syntax) werden in diesem Fortbildungsseminar die äußeren Faktoren - die eine Gebärdensprache entstehen, entwickeln und variieren lassen - vorgestellt und diskutiert. Die historischen, politischen und geografischen Ereignisse und die sozialen Merkmale wie Situation, Ort, körperliche Eigenschaften und umgehende Laut-/Schriftsprache beeinflussen die Gebärdensprachen und macht sie vielfältig.

Das Wissen rund um diese soziolinguistischen Faktoren einer Gebärdensprache dient dazu, dass Teilnehmende die eigene Gebärdensprache besser verstehen und einordnen können. Unter anderem für GERS, Sprachkompetenzen, situationsgerechtes Auftreten, den Umgang mit Textsorten und im Allgemeinen für Deaf Studies.

#### Zum Dozenten:

Dr. Liona Paulus ist taub, bilingual-bimodal mit DGS und Deutsch aufgewachsen, hat in Bayern die Gehörlosenschule besucht, in Rheinland-Pfalz (Uni Mainz) und Hamburg studiert. Die staatliche geprüfte Dolmetscherin ist an der Uni Köln im Studiengang Dolmetschen für DGS angestellt. Ihre Doktorarbeit behandelte das Thema "Der Konditionalsatz in DGS und Libras (Brasilianischer Gebärdensprache)". In Köln unterrichtet sie Dolmetsch- und Übersetzungspraxis, Translationswissenschaft und Deaf Studies. Nebenberuflich arbeitet sie auch regelmäßig als Dozentin für Deaf Studies und Gebärdensprachlinguistik.

**Teilnahmegebühr:**

<b>110,00 Euro</b>	für bayerische Teilnehmer/innen.
<b>150,00 Euro</b>	für alle anderen Teilnehmer/innen.

Bitte schriftlich mittels des Anmeldebogens auf der nächsten Seite anmelden und erst nach Bestätigung vom GIB überweisen.

**Überweisung:**

Empfänger: GIB-BLWG  
Bank: Sparkasse Nürnberg  
IBAN: DE207605 0101 0003 8809 35  
BIC: SSKNDE77

**Verwendungszweck:**

GSDoZ-F 2022 + *ihr Name*

Das ausgefüllte Formular auf der nächsten Seite schicken Sie bitte spätestens bis **30.10.2022** per Mail an [eva.foertsch@giby.de](mailto:eva.foertsch@giby.de)

Wir freuen uns über Ihre Teilnahme an dieser Fortbildung.



# Anmeldung zur Fortbildung

**Soziolinguistik in DGS:** Sprachentstehung, Sprachvariation und Sprachkontakt

<b>Wann</b>	Samstag, 26.11.2022 und Sonntag, 27.11.2022	12 UE
<b>Wo</b>	GIB, Nürnberg	
<b>Dozentin</b>	Dr. Liona Paulus	
<b>Teilnahmegebühr</b> (zutreffendes bitte ankreuzen, erst nach Bestätigung überweisen)	<input type="checkbox"/> <b>150,00 Euro</b> für alle anderen Gebärdensprachdozenten	
	<input type="checkbox"/> <b>110,00 Euro</b> für bayerische Gebärdensprachdozenten	
<b>Kursnummer</b>	GSDoz-F 2022	

Hiermit melde ich mich verbindlich für die obengenannte Fortbildung an.  
Mit den unten stehenden Zahlungs- und Stornobedingungen erkläre ich mich einverstanden.

Vor- und Nachname	
Straße und Hausnummer	
PLZ und Ort	
Tel.:	
Fax:	
Mobil:	
E-Mail:	
→ <input type="checkbox"/> Ja, ich möchte über Fort-/Weiterbildungsangebote des GIB informiert werden.	
→ <input type="checkbox"/> Ja, ich bin mit der Weitergabe meiner Kontaktdaten ausschließlich an andere Teilnehmer dieser Fortbildung (zum Beispiel zur Bildung von Fahrgemeinschaften) einverstanden.	
→ <input type="checkbox"/> Ja, die auf der Rückseite aufgeführten Hinweise zur Schweigepflicht und zum Datenschutz habe ich zur Kenntnis genommen und stimme ihnen zu.	

Datum, Unterschrift:	
----------------------	--

## Zahlungs- und Stornobedingungen:

Nach Eingang Ihrer Anmeldung und Ablauf der Anmeldefrist erhalten Sie von uns eine Zahlungsaufforderung. Bitte geben Sie bei Ihrer Überweisung als Verwendungszweck unbedingt die **Kursnummer** und Ihren **Namen** an.

**Anmeldeschluss** ist der **30.10.2022**. Bei Absage bis 14 Tage vor Seminarbeginn werden 50% der Teilnahmegebühr erstattet. Danach ist keine Erstattung mehr möglich. Das GIB behält sich vor, das Seminar bei Unterschreitung der Mindestteilnehmerzahl abzusagen. Schon entrichtete Zahlungen werden in diesem Fall zurückerstattet.

# Hinweise zur Schweigepflicht und zum Datenschutz

## 1. Schweigepflicht

Ich verpflichte mich, über alle im Rahmen der Fortbildung zur Kenntnis gelangten oder anvertrauten personenbezogenen Informationen strengstes Stillschweigen zu bewahren. Diese Verpflichtung gilt auch nach Beendigung der Fortbildung weiter.

## 2. Einwilligung zur Datenverarbeitung

Zur Erfüllung seiner Vertragspflichten verarbeitet das GIB – Gesellschaft:Inklusion:Bildung personenbezogene Daten (z.B. Vor- und Nachname, Anschrift, Geburtsdatum, Telefonnummer, Faxnummer, Handynummer, E-Mail-Adresse, Skype-Adresse, Art der Hörbehinderung, Name und Anschrift des Arbeitgebers) und verwendet hierfür Dokumentationssysteme (z.B. Kontaktdaten in Outlook oder in Excel). Das GIB berücksichtigt hierfür die gesetzlichen Bestimmungen nach der Datenschutzgrundverordnung DSGVO und des Bundesdatenschutzgesetzes BDSG.

Personenbezogene Daten werden entsprechend der Anforderung der GOB (Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung) aufbewahrt und nach Ablauf der Aufbewahrungsfristen (in der Regel 10 Jahre nach Beendigung des Vertragsverhältnisses) gelöscht.

Mit der elektronischen Erfassung meiner Daten und deren Verarbeitung innerhalb der Einrichtung für Verwaltungs- und Betreuungszwecke bin ich einverstanden. Eine Weitergabe meiner Daten an Einzelpersonen, Arbeitgeber, Institutionen oder Behörden findet ohne meine Zustimmung nicht statt.

## 3. Recht auf Auskunft, Berichtigung, Löschung und Sperrung, Widerspruchsrecht

Mir ist bekannt, dass ich gemäß § 15 DSGVO gegenüber dem BLWG – Fachverband für Menschen mit Hör- und Sprachbehinderung e. V. jederzeit Anspruch auf umfangreiche Auskunftserteilung über die von mir gespeicherten Daten habe. Gemäß § 17 DSGVO kann ich jederzeit gegenüber dem BLWG – Fachverband für Menschen mit Hör- und Sprachbehinderung e.V. die Berichtigung, Löschung und Sperrung meiner personenbezogenen Daten verlangen.

### Kontaktdaten des Datenschutzbeauftragten für das GIB

Bugl & Kollegen Gesellschaft für Datenschutz und Informationssicherheit mbH  
Alexander Bugl, Sedanstraße 7, 93055 Regensburg  
Tel: 0941 / 630 49 789 |  
E-Mail: [kontakt@buglundkollegen.de](mailto:kontakt@buglundkollegen.de) | Internet: [www.buglundkollegen.de](http://www.buglundkollegen.de)